

Art. 9 - Vorliegendes Gesetz ist ab dem Steuerjahr 2019 anwendbar.

Gegeben zu Brüssel, den 11. März 2018

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Finanzen
J. VAN OVERTVELDT

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz
K. GEENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2019/30836]

29 JUILLET 2019. — Arrêté royal établissant l'échelle des majorations du minimum de bénéfices imposables prévue à l'article 342, § 4, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992 en cas d'absence de déclaration ou de remise tardive de celle-ci par une entreprise soumise à l'impôt des sociétés ou à l'impôt des non-résidents. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 26 août 2019, acte n° 2019/14112, page 81011, dans le texte français, au lieu de « 1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan. », il faut lire « 1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites. »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2019/30836]

29 JULI 2019. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de schaal van de verhogingen van het minimum van de belastbare winst voorzien in artikel 342, § 4, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 in geval van niet-aangifte of laattijdige overlegging van de aangifte door een onderneming onderworpen aan de vennootschapsbelasting of de belasting der niet-inwoners. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 26 augustus 2019, akte nr. 2019/1411, blz. 81011, Franse tekst, moet men « 1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan. » lezen als « 1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites. »

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2019/14125]

17 AOUT 2019. — Arrêté royal du 17 août 2019 fixant les conditions et dispositions en vertu desquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière aux praticiens de l'art infirmier pour l'usage de la télématique et la gestion électronique des dossiers

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, article 36sexies, inséré par la loi du 22 août 2002 et modifié par la loi du 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 2007 fixant les conditions et les modalités selon lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière aux praticiens de l'art infirmier pour l'utilisation de la télématique et pour la gestion électronique des dossiers

Vu la proposition de la Commission de conventions praticiens de l'art infirmier – organismes assureurs, faite le 20 février 2019 ;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 13 mars 2019 ;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, donné le 18 mars 2019 ;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2019/14125]

17 AUGUSTUS 2019. — Koninklijk besluit van 17 augustus 2019 tot bepaling van de voorwaarden en de nadere regels overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent aan de verpleegkundigen voor het gebruik van telematica en het elektronisch beheer van dossiers

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 36sexies, ingevoegd bij de wet van 22 augustus 2002 en gewijzigd bij de wet van 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 2007 tot bepaling van de voorwaarden en de nadere regels overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent aan de verpleegkundigen voor het gebruik van telematica en het elektronisch beheer van dossiers

Gelet op het voorstel van de Overeenkomstencommissie verpleegkundigen - verzekeringsinstellingen, gedaan op 20 februari 2019;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 13 maart 2019;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 18 maart 2019;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 15 avril 2019;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 mai 2019;

Vu l'avis 66.289 du Conseil d'Etat donné le 24 juin 2019, en application de l'article 84, § 1, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition introductive*

Article 1^{er}. Le présent arrêté fixe les conditions et les modalités selon lesquelles un praticien de l'art infirmier peut obtenir une intervention annuelle de l'INAMI dans le coût afférent à l'utilisation de la télématique et à la gestion électronique des dossiers infirmiers des patients.

CHAPITRE 2. — *Définitions*

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o Le praticien de l'art infirmier : le praticien de l'art infirmier qui dispose d'un numéro INAMI réservé au praticien de l'art infirmier;

2^o Année de la prime : l'année civile pour laquelle l'intervention est octroyée.

CHAPITRE 3. — *Conditions d'octroi*

Art. 3. Pour pouvoir bénéficier de cette intervention, le praticien de l'art infirmier doit répondre aux conditions suivantes :

1^o Le praticien de l'art infirmier a adhéré individuellement à la convention nationale entre les praticiens de l'art infirmier et les organismes assureurs, conclue par la Commission de conventions visée à l'article 26 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, pour l'année entière de la prime.

Pour l'année de la prime au cours de laquelle le praticien de l'art infirmier est inscrit pour la première fois à l'INAMI, il suffit qu'il adhère à la convention au cours de cette année;

2^o Dans l'année de la prime, au nom du praticien de l'art infirmier, minimum 7.000 valeurs W en prestations de l'art infirmier remboursées, figurant dans l'article 8 de la nomenclature des prestations de santé, ont été enregistrées dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé.

3^o N'entre en ligne de compte pour l'intervention annuelle que le praticien de l'art infirmier qui utilise durant l'intégralité ou une partie de l'année de la prime un logiciel qui est accepté par la Commission de conventions praticiens de l'art infirmier - organismes assureurs sur avis conforme de la plate-forme eHealth.

CHAPITRE 4. — *Montant de l'intervention*

Art. 4. L'intervention annuelle pour la prime s'élève à 800 euros.

CHAPITRE 5. — *Modalités d'octroi*

Art. 5. Pour obtenir l'intervention, le praticien de l'art infirmier introduit auprès du Service des soins de santé de l'INAMI une demande d'intervention qui comporte les éléments suivants :

1^o L'année de la prime pour laquelle il sollicite l'intervention;

2^o Le numéro de compte sur lequel l'intervention doit être versée.

Art. 6. Sous peine de déchéance, la demande visée à l'article 5 doit être transmise au plus tard le 31 octobre de l'année qui suit l'année de la prime au Service des soins de santé de l'INAMI, selon les modalités publiées sur le site web de cet Institut. La demande est introduite de façon électronique via une application automatisée mise à disposition par l'INAMI.

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 15 april 2019;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 27 mei 2019;

Gelet op advies 66.289 van de Raad van State, gegeven op 24 juni 2019, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Inleidende bepaling*

Artikel 1. Dit besluit bepaalt de voorwaarden en de modaliteiten waaronder een verpleegkundige een jaarlijkse tegemoetkoming van het RIZIV kan krijgen in de kosten verbonden aan het gebruik van telematica en het elektronisch beheer van de patiëntendossiers.

HOOFDSTUK 2. — *Definities*

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1^o De verpleegkundige: de verpleegkundige die beschikt over een RIZIV-nummer dat aan de verpleegkundige is voorbehouden;

2^o Jaar van de premie: het kalenderjaar waarvoor de tegemoetkoming wordt toegekend.

HOOFDSTUK 3. — *Toekenningsvoorwaarden*

Art. 3. Om de tegemoetkoming te kunnen genieten, moet de verpleegkundige aan de volgende voorwaarden voldoen:

1^o De verpleegkundige moet individueel toetreden zijn tot de nationale overeenkomst tussen de verpleegkundigen en de verzekeringsinstellingen, die is gesloten door de overeenkomstencommissie, bedoeld in artikel 26 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor het volledige premiejaar.

Voor het premiejaar waarin de verpleegkundige voor de eerste keer bij het RIZIV is ingeschreven, volstaat het dat hij in de loop van dat jaar tot de overeenkomst toetreedt;

2^o Op naam van de verpleegkundige moet er in het premiejaar minimum 7.000 W-waarden aan terugbetaalde verpleegkundige verstrekingen, opgenomen in artikel 8 van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekingen, zijn geboekt in het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging.

3^o Alleen de verpleegkundige die gedurende het volledige of een deel van het premiejaar een softwarepakket gebruikt dat aanvaard is door de Overeenkomstencommissie verpleegkundigen - verzekeringsinstellingen na eenvormig advies van het eHealth-platform, komt voor de jaarlijkse tegemoetkoming in aanmerking.

HOOFDSTUK 4. — *Bedrag van de tegemoetkoming*

Art. 4. De jaarlijkse tegemoetkoming voor de premie bedraagt 800 euro.

HOOFDSTUK 5. — *Toekenningsmodaliteiten*

Art. 5. Om de tegemoetkoming te verkrijgen, dient de verpleegkundige bij de Dienst voor Geneeskundige Verzorging van het RIZIV een aanvraag om tegemoetkoming in die de volgende elementen bevat:

1^o Het jaar van de premie waarvoor hij de tegemoetkoming vraagt;

2^o Het rekeningnummer waarop de tegemoetkoming moet worden gestort.

Art. 6. Op straffe van verval moet de aanvraag bedoeld in artikel 5, uiterlijk op 31 oktober van het jaar dat volgt op het jaar waarop de premie betrekking heeft aan de Dienst voor Geneeskundige Verzorging van het RIZIV worden bezorgd, overeenkomstig de nadere regels die op de website van dit instituut zijn bekendgemaakt. De aanvraag wordt elektronisch ingediend via een geautomatiseerde toepassing die door het RIZIV ter beschikking wordt gesteld.

Art. 7. Après l'introduction de la demande d'intervention, le Service des soins de santé de l'INAMI décide si le praticien de l'art infirmier entre en ligne de compte et communique cette décision au praticien de l'art infirmier.

Art. 8. Le praticien de l'art infirmier qui entre en ligne de compte pour une intervention est payé au plus tard le 31 décembre de l'année qui suit l'année de la prime.

Art. 9. Le praticien de l'art infirmier a la possibilité de contester la décision visée à l'article 7 auprès du fonctionnaire dirigeant du Service des soins de santé de l'INAMI selon les modalités publiées sur le site web de l'INAMI, sous peine d'irrecevabilité dans les soixante jours à compter de la date de la notification de la décision.

La contestation est traitée par le fonctionnaire dirigeant ou son délégué au sein du Service des Soins de Santé de l'INAMI.

CHAPITRE 6. — Dispositions finales

Art. 10. L'arrêté royal du 21 avril 2007 fixant les conditions et les modalités selon lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière aux praticiens de l'art infirmier pour l'utilisation de la télémétrie et pour la gestion électronique des dossiers est abrogé.

Art. 11. Le présent arrêté s'applique à partir de l'année de la prime 2019.

Art. 12. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
M. DE BLOCK

Art. 7. Na de indiening van de aanvraag om tegemoetkoming beslist de Dienst voor Geneeskundige Verzorging of de verpleegkundige in aanmerking komt en deelt die beslissing aan de verpleegkundige mee.

Art. 8. De verpleegkundige die voor een tegemoetkoming in aanmerking komt, wordt betaald uiterlijk op 31 december van het jaar dat volgt op het jaar waarop de premie betrekking heeft.

Art. 9. De verpleegkundige kan de beslissing bedoeld in artikel 7, betwisten bij de leidend ambtenaar van de Dienst voor Geneeskundige Verzorging van het RIZIV overeenkomstig de nadere regels die op de website van het RIZIV zijn vermeld en op straffe van niet-ontvankelijkheid binnen de 60 dagen vanaf de datum van kennisgeving van de beslissing.

De betwisting wordt afgehandeld door de leidend ambtenaar of diens gemachtigde binnen de Dienst voor Geneeskundige Verzorging van het RIZIV.

HOOFDSTUK 6. — Slotbepalingen

Art. 10. Het koninklijk besluit van 21 april 2007 tot bepaling van de voorwaarden en de nadere regels overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent aan de verpleegkundigen voor het gebruik van telematica en het elektronisch beheer van dossiers wordt opgeheven.

Art. 11. Dit besluit is van toepassing vanaf het premiejaar 2019.

Art. 12. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2019.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2019/41720]

14 SEPTEMBRE 2016. — Arrêté royal relatif aux coûts, aux taux, à la durée et aux modalités de remboursement des contrats de crédit soumis à l'application du livre VII du Code de droit économique et à la fixation des indices de référence pour les taux d'intérêt variables en matière de crédits hypothécaires et de crédits à la consommation y assimilés. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 14 septembre 2016 relatif aux coûts, aux taux, à la durée et aux modalités de remboursement des contrats de crédit soumis à l'application du livre VII du Code de droit économique et à la fixation des indices de référence pour les taux d'intérêt variables en matière de crédits hypothécaires et de crédits à la consommation y assimilés (*Moniteur belge* du 21 octobre 2016).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2019/41720]

14 SEPTEMBER 2016. — Koninklijk besluit betreffende de kosten, de percentages, de duur en de terugbetalingsmodaliteiten van kredietovereenkomsten onderworpen aan boek VII van het Wetboek van economisch recht en de vaststelling van referentie-indexen voor de veranderlijke rentevoeten inzake hypothecaire kredieten en de hiermee gelijkgestelde consumentenkredieten. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 14 september 2016 betreffende de kosten, de percentages, de duur en de terugbetalingsmodaliteiten van kredietovereenkomsten onderworpen aan boek VII van het Wetboek van economisch recht en de vaststelling van referentie-indexen voor de veranderlijke rentevoeten inzake hypothecaire kredieten en de hiermee gelijkgestelde consumentenkredieten (*Belgisch Staatsblad* van 21 oktober 2016).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

[C - 2019/41720]

14. SEPTEMBER 2016 — Königlicher Erlass über die Kosten, die Zinssätze, die Dauer und die Modalitäten der Rückzahlung der Kreditverträge, die der Anwendung von Buch VII des Wirtschaftsgesetzbuches unterliegen, und die Festlegung der Referenzindexe für die variablen Zinssätze im Bereich der Hypothekarkredite und der damit gleichgesetzten Verbraucherkredite — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 14. September 2016 über die Kosten, die Zinssätze, die Dauer und die Modalitäten der Rückzahlung der Kreditverträge, die der Anwendung von Buch VII des Wirtschaftsgesetzbuches unterliegen, und die Festlegung der Referenzindexe für die variablen Zinssätze im Bereich der Hypothekarkredite und der damit gleichgesetzten Verbraucherkredite.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.